



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

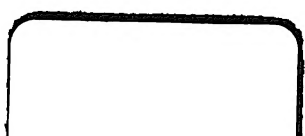
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

# Acta s. Pelagiae syriace

Saint Pelagia (of  
Antioch), Johann  
Gildemeister



\*ODN

keluarga

Legend







Pelagia, Saint. Legend.

A C T A S. P E L A G I A E ✓

SYRIACE

EDIDIT

IOANNES GILDEMEISTER

PROFESSOR BONNENSIS

---

BONNAE 1879 ✓

APVD ADOLPHVM MARCVM

LS

26





18000.

Joseph Simonius ASSEMANUS in opere immortalis, quod Bibliothecae Orientalis Clementino-Vaticanae nomine inscripsit, I 258, inter scriptores Syros antiquiores Iacobum quendam diaconum recenset, qui Acta S. Pelagiae composuerit. Respexit acta illa, quae latine apud Surium et in AA. SS. ad diem 8 Octobris et in Rosweydiae Vitis Patrum Antv. 1615 vel 1628 p. 376 edita sunt. Tacite enim ea sumpsit primitus Syriace conscripta fuisse, unde certum est, eum librum Syriacum neque in terris orientalibus neque Romae unquam vidisse. Perditum igitur haberi debebat, nisi unum eius exemplum inter thesauros Nitrienses in Museum Britannicum inductum esset, quod in codice 14651 (fol. 1<sup>v</sup>—23<sup>r</sup>) legitur in Cl. WRIGHTII catalogo p. 1101 n. 948 descripto et anno Chr. 850 exarato, cuius imaginem praebet Cl. LAND in Anecd. Syr. I tab. XIV n. 71. 72.

Latina qui legerit non dubitabit, quin Graecum exprimant fontem, qui lucem nondum vidit. Huius ex variis codicibus satis inter se diversis edendi novaque luce illustrandi consilium cum ceperit, Cl. USENERO, collegae coniunctissimo, in votis erat unam duasve libelli Syriaci paginas cognoscere, quibus quid ad iudicium criticum stabiliendum conferre posset intellegeretur. Cuius voti fortuito fere certior factus Cl. GUILIELMUS WRIGHT Cantabrigiensis, qui ad id natus videtur, ut omnium animos officiis sibi devincat, non dedignatus est, totum opusculum e codice sua manu descriptum huc mittere, nec melius gratiam ei referre possumus, quam si publico usui destinamus, quae in scriniis recondita paucis fructui forent.

Iam autem apparet, etiam hanc libelli formam non Syriace scriptam, sed e Graeco fonte translata esse, ita tamen ut Syrus in narratione uberius exornanda operam posuerit. Nec eam, si alias per causas liceret, ad Iacobum diaconum referendam esse clare ostendit studium, quo ille ad taedium usque se rerum testem et auctorem declarat, quo tamen nihil ad prodendam fraudem aptius invenire potuit. Neque de aetate, qua aut res gestae aut Syriaca metaphrasis vel graeca narratio scriptae sint, aliquid memoriae traditum est, ut nihil reliquum sit, nisi ut temporis indicia per libellum sparsa, at satis incerta consideremus.

Qui Pelagiae mentionem faciunt, rem circa annum 449 aut 451 gestam perhibere solent. Primus Theophanes p. 79 P., ex quo pendet Nicephorus XIV, 30, Nonnum vult eum esse, qui annis 449—451. 457—471, Ibae adversarius et bis successor, sedem Edessenam tenuit; errorum calculum adiecerunt Pagius ad a. 451 et Assemanus l. l. Sed recte iam Tillemontius XII, 665 edit. formae quatern. docuit, in libello de paucis episcopis, qui in ipsa Antiochiae vicinia essent, sermonem fieri, at in concilium, cui metropolita provinciae Edessenae interfuerit, fieri non potuisse quin longe maior episcoporum numerus convocaretur. Etiam aliud nuper accessisse videtur argumentum: in libello Nonnus e monacho Tabennesio statim fit episcopus; secundum Acta synodi Ephesinae a G. HOFFMANNO edita p. 5, 29 Nonnus, Ibae adversarius, quem eundem eius successorem fuisse etsi non certum, veri tamen simillimum est, ad annum 449 usque

diaconus Edessenus fuit. Nec sapientius loco 14<sup>r</sup> usi Baronius ad a. 451 n. 127 et Tillemontius p. 382 eum episcopum Heliopolitanum fuisse effecerunt. Quid obstat, quominus ascetam, qui meretricem ad asceticam vitam commovisse fingitur, operto ac symbolico nomine appellatum putemus?

Temporis indicium paulo certius in eo inesse forte quispiam dixerit, quod apud Syrum et in codice Graeco Par. 1485 (in Perizoniano est ἀρχιεπίσκοπος) praesul Hierosolymitanus simplici episcopi nomine ornatur. Hac enim appellatione usque ad a. 451 usus est, donec in synodo Chalcedonensi ei maior honoris gradus tribueretur, atque accurate etiam a. 449 in Actis Ephesinis apud HOFFMANNUM p. 24, 23 distinguitur (quanquam non in actis Graecis cf. ibid. 2, 31). Sed apparet huius argumenti vim non magni faciendam esse. — Magni monasteriorum circa Hierosolyma sitorum numeri mentio ante saeculum quintum fieri omnino non potuit. Contra eis, quae de baptizatis triginta Arabum milibus 14<sup>r</sup> narrantur (vides iam tum qui sacris Christianis propagandis studuerunt, in numeris non fuisse difficiles), tempus assignari non potest (haud semel talia referuntur), nec Heliopolitanarum meretricum conversioni. Anno 570 teste Ioanne Ephesio III, 27 tota fere urbs veteribus sacris addicta erat.

Templum Iuliani, quem ineunte saeculo quarto regnantibus Diocletiano et Maximino martyrium subiisse volunt (AA. SS. ad 9 Jan.), Procopius de bello Pers. II 10 tradit extra urbem situm fuisse, id quod etiam hic f. 11<sup>r</sup> indicatur, nec in Antiochiae vastatione a Chosroe a. 540 deletum fuisse. At a. 570 a Persis concrematum est; cf. in LANDII Anecdotis T. I librum quem Chalifarum nominavit, f. 48<sup>r</sup>.

Nemo dubitabit, quin Acta eo consilio conscripta sint, ut illustraretur locus, quo in monte oliveti habitasse diceretur Pelagia. Quem sexto saeculo iam studiose cultum esse, duo edocent testimonia, alterum Theodosii, qui c. a. 530 vixit: *Et est illic etiam fabricata ecclesia, iuxta quam est ecclesia, in qua sancta Pelagia requiescit* (de terra sancta c. XIII. Itinera et descriptiones terrae sanctae lat. lingua saec. IV—XI conscripta ed. Tobler. Gen. 1877. 8 I. p. 67), alterum Antonini Martyris (c. a. 570): *Et sursum in monte, ubi dominus ascendit ad patrem, vidimus mirabilia multa et cellulam, ubi clausa fuit vel iacet Pelagia in corpore* (ibid. p. 100). De hodierna eius condicione agunt praeter alios Tobler *Siloahquelle und Oelberg 1852 p. 126—131* et A. SOCIN in Palaestina Baedekeriana p. 229, qui a Francorum saltem temporibus situm mansisse eundem affirmant. Sed cum prope sacrarium, in quo Christus discipulos orationem dominicam docuisse fingitur, ostendatur Pelagiae sedes (cf. e. gr. Tobler l. l. p. 131 et Eliae Farag' Basilii دليل الزوار على الأماكن المقدسة Hieros. 1865. 16. p. 221. 222), ex ipsis his Actis apparet, iam tum situm fuisse eundem; nam ita describitur tum in Graeco, tum in Syriaco codice f. 20<sup>r</sup>. Diversa tamen variis temporibus sacrarii forma erat: secundum Acta aediculas sive mandram referebat (ἡ κέλλα . . . πανταχόθεν περιπέφρακτο), nunc crypta est.

Certiora erui vix poterunt. Unum addo: sermonis genus in libro Syriaco idem fere est, quod praebet Paradisus Patrum Syriace conversus, cuius antiquissimum quod novimus exemplum anno 530 exaratum est (v. Wrightii Catalogum III, 1072).

## ACTA S. PELAGIAE.

Spe in domino nostro Iesu Christo posita praestantium mulierum historias scribere incipimus.

Primo historia victoriarum et morum praestantium, quibus Pelagia illustris meretrix ex Antiochia Syriae orta discipulam se comprobavit.

Iacobus diaconus peccator credentibus et spiritualibus in domino salutem. Quomodo Pelagia discipula facta sit, vobis, sancti patres et fratres mei, scribere volo sperans vos, si audieritis et didiceritis, magnam utilitatem percepturos et deum dominum misericordem laudaturos esse, qui neminem interire, sed omnes peccatores salvos fieri et ad cognitionem veritatis converti vult (1 *Tim.* 2, 4).

Summa huius historiae ita se habet. Episcopus Antiochiae urbis Syriae opus habuit propter negotium ecclesiasticum utpote qui necessarii essent, episcopos collegas convocare; ita iussi ad urbem congregati sunt octo episcopi, quorum nomina scribere non opus est praeter unius, qui sanctus Nonnus episcopus nominabatur et in urbe sua me Iacobum peccatorem habebat diaconum. Is illustris erat | moribus, vir praestans perfectus; disciplina eius Aegyptia fuit, 2<sup>r</sup> ad celebre monasterium sodalitatis frequentis, quae Tabennesion vocatur et in Thebaide locum habet, referenda. Hic igitur illustris homo propter mores puros et perfectos, deo qui eum elegerat volente, episcopatus gradu dignus habitus est. Venerat et ipse sanctus Nonnus episcopus in urbem Antiochiam cum septem episcopis collegis, me quoque Iacobo pusillo eius diacono comite. Postquam salutatione archiepiscopi urbis Antiochiae functi sumus, huius iussu in hospitium templi, in quo illustris martyr Iuliani ossa collocata sunt, devertimus ibique cum reliquis episcopis habitavimus.

Propter varia negotia mora aliqua accidit. Quodam autem die omnes episcopi e cellis suis descenderant et congressi ad exteriorem illustris Iuliani martyris templi portam consederunt et de variis negotiis inter se colloqui sunt. Tunc | septem illi episcopi sanctum Nonnum episcopum meum rogarunt, ut sedentibus sibi verbum divinum exponeret seque doctrina sua sapiente adiuveret; eum enim per spiritum sanctum loqui et omnibus, qui eum audiebant, doctrina sua divina utilitatem afferre sciebant. Is igitur dei amantissimus sanctus Nonnus episcopus coram collegis praestanter locutus erat eiusque sermone gavisus et doctrina in admirationem coniecti sunt. Ipso hoc tempore, quo sedebant, me Iacobo eius diacono in eius honorem iuxta stante, subito accedit, ut meretrix quaedam dives ad latus nostrum praeteriret mimadum princeps, cuius historiam scribendam et omnibus verum amantibus et deum diligentibus declarandam ego Iacobus pusillus suscepi.

Ea igitur meretrix nobis apparuit, praeclare equo tolutario tintinnabulis instructo et ornato vecta, praecedente magna servorum turba, ornata ornamentis aureis, margaritis, anulis, lapidibus pretiosis et magnificis pretiosisque vestibus splendida, in manibus pedibusque armillas, compedes, periscelides margaritis omne genus ornatas gestans; totum denique collum | catenulis 3<sup>r</sup> et gemmularum lineis et margaritis ornatum erat. Eius pulchritudo spectatores admiratione affecit, ut eam appeterent ad eamque raperentur. Ostentatione magna pueri puellaeque ei ad-

haeserunt eiusque pedibus lascivis iuncti erant, et ipsi zonariis aureis ex umero demissis ornat. Ante eam currebant, et alii a tergo eam magna cum iactantia deduxerunt, ita ut spectantem quemque pulchritudo et ornamenta ad ipsam eiusque figuram amplius contemplandam allicerent. Cum meretrix haec transiret, aromatum eius et unguentorum odor potens nos omnesque astantes tetigit; episcopos autem, qui sedebant, stupidos tenuerant illa eiusque vestimenta, stipatio, amplitudo et quod capite non velato transiret et sine pudore cum protervia et superbia magna virili modo super umeros (*deest obiectum; in Graecis est ὀπίσθιον* velamen) sibi iniceret. Nec multum habitus eius a virili differebat, nisi quod ornamentis uteretur et splendor corporis nivem aequaret. Quid plura? aspectus eius omnes ad eam amandam incitabat.

Quam videntes sancti illi episcopi utpote a magno peccato ab ea faciem averterunt, at  
3<sup>v</sup> sanctus Nonnus episcopus | eam in cogitatione sua attente non sine magno stupore contemplatus erat et postquam transiit, facie demissa capite in genua inniso plurimum ploravit, ut vel totus sinus lacrimis repletur, vehementer eius causa suspirans et lugens. Loqui coepit et episcopis collegis dixit: Revera, patres, nonne meretricis, quae nos praeteriit, pulchritudinem admirati estis? ei vero siluerunt neque verbum responderunt. Sanctus autem Nonnus suspirare perrexit, pectus planxit et magno dolore lacrimatus est, ita ut lacrimis vestimentum inficeret, quae tunica cilicina erat; nam ita consuevit tunica cilicina corpus tegere eamque, ne conspiceretur, extrinsecus tenuiore (? *nomen vestimenti exspectares*) lanea operire; per totam enim vitam duris gravibusque vitae asceticae moribus usus est. Post multum fletum episcopis collegis dixit: Rogo  
4<sup>v</sup> vos fratres, ut mihi dicatis: nonne cogitantibus vobis placet | meretricis illius quae praeteriit pulchritudo deque ea doletis? Ego pulchritudinem eius admodum admiratus sum et de ea doleo, quae spectanti cuique laqueus et tendiculae interitus facta est, et pro imbecillitate mea deum deprecor et imploro, ut eam ad veram vitam reducat et puram coram timendo maiestatis suae throno sistat; nam hucusque huius vita ad laqueum et offendiculum hominibus per inania ornamenta multis perniciose ponendum in mundo perducta est. Puto enim eam multas horas in cubiculo corpore fucando, abluendo, exornando consumpsisse ac deinde magna cum diligentia se ipsam, ne squalor ullus neve ingratum quid appareret, in speculo intuitam esse, ut amatores, qui hodie sunt neque cras sunt, corrumpere et alliceret. In hac meretrice nos ipsos contemnere debemus, quia nobis in caelo thalamum, qui dirui nequeat, in loco, qui in aeternum maneat, et sponsum, qui neque moriatur neque intereat, esse credimus, et haereditatem in caelo,  
4<sup>v</sup> quam totus mundus non aequet | et beatitudinem, cuius quies et delectatio describi non possit, et aromata, quorum odor nunquam desinat. Oculum enim non vidit nec auris audivit, nec in cor hominis ascendit, quod praeparavit deus his qui illum diligunt (1. Cor. 2, 9). Et quid multa addam? Magna supra in altissimis promissa nobis sunt penes dominum nostrum occultum et invisibilem, cui decet nos pulchros exhibere — nec pulchri fuimus, cui decet nos corpora et animos ornare — nec nos ornamus, nec personam nostram illuvie peccatorum abluere et a maculis pravis purgare laboramus, neque solliciti sumus, ut animum bonis moribus ornemus, ut Christus in nobis habitare desideret. Quanto igitur pudore affici debemus, quod ne huius quidem meretricis, quam transire vidimus, instar laboramus, ut in nobis ipsis deo nos exhibeamus pulchros, uti haec laborat, ut hominibus pulchra videatur, quos lasciva sua pulchritudine ad interitum rapiat. Revera, fratres mei, maximus me stupor invadit et de me ipso miror, quod super pul-

chritudinem et ornatum huius mulieris nos decet domino nostro in omni re pulchros nos exhibere; fortasse etiam decebat nos, lascivae huius discipulos fieri.

Postquam haec dei amantissimus Nonnus episcopus locutus est, dei amantissimi episcopi<sup>5r</sup> collegae eius propter verba eius dolore et sapientia plena dolentes suspiraverunt et rem graviter et moleste ferentes omnes surrexerunt et in hospitium suum ascenderunt. Me autem Iacobum diaconum suum sanctus Nonnus episcopus secum duxit et ascendimus et ipsi hospitium. Simulatque ascendimus, in terram, in qua saccus expansus erat, procubuit, manibus os pulsavit et inter lacrimas: deus domine, inquit, propitius esto mihi peccatori (*Luc. 18, 13*) non digno, qui coram te stem, quia animus meus nequaquam tibi placere potest. Unius enim diei ornatus, quo meretrix illa a me visa instructa est, omnem annorum vitae meae pulchritudinem superavit; iam autem quo vultu te, mi deus, aspecturus, quibus verbis coram te, domine, me purgaturus sim nescio et quas obtenturus causas, nam arcana mea omnia tibi patent. Vae mihi peccatori, qui limen templi tui sancti ingressus et coram altari tuo glorioso apparens, animi qualem tu postulas pulchritudinem tibi non exhibeo neque secundum tuam voluntatem ornatus coram te tremendo et potentissimo sto, et quamquam debilitas mea | digna non est, me dignatus es tibi servum<sup>5v</sup> familiarem esse. Rogo te, domine mi, ne me ab altari tuo coelesti separes, neve meretricis huius ornatus coram throni tui augusti et excelsi tribunali tremendo me condemnet, quia haec, quae pulvis et cinis est, multam curam adhibuit, ut satanae placeret, ego autem tibi vivo et immortalis placere neglexi; quia animum meum languori dedi et ideo per negligentiam meam ornamento praeceptorum tuorum exutus sum. Meretrix haec hominibus lascivis se placituram pollicita est stetitque promissis se in eorum gratiam ornando; ego autem tibi, deus misericors, me placitum pollicitus sum et spopondi, fidemque fefelli. Ecce ornamentis spiritalibus in terra exutus sum et in caelo, ideo mihi non est spes salutis ex operibus meis, sed debilis meus animus ad tuam, domine, misericordiam et spem suspicit, nam copia misericordiae tuae spero ut vivam (*σωθῆναι*). Ego peccator rogo te, domine: fave mihi, elige me ad deitatis tuae praedicationem; tu enim is es, qui me ornamento tuo caelesti sempiterno ornasti. Imploro te, ut etiam hanc | perditam ad te voces, quae et ipsa non segnis est ad inveniendos peccatores nec ab an-<sup>6r</sup>quirendis perditis desistit. Muta eam ad voluntatem tuam, sicut aquam ut fieret vinum dulce et iucundum mutare voluisti.

Haec locutus est Nonnus dei amantissimus, inter fletum contritus et deum praedicans totumque illum diem precando peregit, abstinencia et precibus usus; dies autem ille sabbatum erat. Postera autem die eaque sancta dominica, postquam de nocte sacris operati sumus, sanctus Nonnus me Iacobum diaconum suum vocavit et mihi dixit: Fili mi, hac nocte visum vidi eoque considerando perquam sollicitus sum; cetera autem prospiciet deus utpote cui quod prodest placet. Vidi hodie in somnio, quasi ad cornua altaris stare et ecce columba nigra squalore sordida super me volavit nec sordium eius foetoris odorem ferre potui. Columba autem, quam vidi, super me volabat, quoad precatio audientium finem habuit, et cum diaconus proclamasset: egredimini audientes, in somnio | columbam vidi avolare nec confestim iuxta me inveniri. Et vidi post<sup>6v</sup> precationem fidelium sacrificium offerri et coetum dimitti temploque egressus sum. Tum columbam, quae avolaverat, ad me venire vidi, multis sordibus ut antea inquinatam. Ego autem extensis manibus eam prehendi et actutum in labrum aquae, quod in atrio ecclesiae erat, conieci et

coniectam vidi in somnio meo omnes sordes in aqua amisisse easque ablutas esse, etiam odorem foetoris decessisse. Vidi columbam hac ex aqua surgere, statim evolare et ad superiora ascendere, quoad ex oculis meis ablata nec amplius visa est. Hoc visum, mi fili, in somnio meo conspexi et valde de eo sollicitus sum; spero fore ut deo volente vero respondeat eius interpretatio.

Haec sanctus Nonnus episcopus ad me Iacobum diaconum suum locutus surrexit et me  
7<sup>r</sup> secum duxit; cum reliquis septem episcopis, qui nobiscum erant, | ad maximam ecclesiam abi-  
imus et una ad archiepiscopum urbis Antiochiae hac sancta die dominica salutandum accessimus.  
Cum presbyteris tempus esset usu recepto in thronum ecclesiae intrandi et archiepiscopus etiam  
illis octo episcopis ut in interius ecclesia spatium (ναός) ad sacrum munus subeundum intrarent  
permitteret, ingressi in suggestu (βήμα) sederunt, eo usi honore, qui pro suo cuique solio con-  
veniebat. Sacra liturgia ad finem perducta et libris sanctoque evangelio lectis, tempus advenit  
orationis, quae librorum sacrorum lectionem excipit. Omnes audire et videre expectarunt,  
quisnam orationem habiturus esset. Tum placuit archiepiscopo sanctum evangelium per archi-  
diaconum suum sancto Nonno episcopo mittere et tradere eique ut orationem haberet permittere.  
Surrexit sanctus Nonnus episcopus et ore aperto verbum dei laudabiliter pronuntiare coepit, a  
sancto spiritu incensus nec solemnibus ornatisque verbis, qualia per sapientiam humanam fiunt  
7<sup>v</sup> — non enim in disciplina profana versatus erat | —, sed e dono spiritus sancti, cuius erat ple-  
nus, sermonem habuit. Grandia et perfecta locutus est et docuit et per verborum suorum sapien-  
tiam perspicue proposuit, toti populo per verba magnae suae doctrinae dolorem et animi poeniten-  
tiam induit. Nam de iudicio improbis instante et de optima spe iustis reservata locutus est et  
totus qui audiebat populus magnopere flevit, ita ut multis lacrimis ecclesiae solum madeferet.  
Dei moderatione et misericordia felix impulsus in meretricis illius quam diximus mentem incidit  
eiusque cogitationes eam vehementer moverunt, ut eo die praeter consuetudinem ecclesiam adiret.  
Cum omnibus mulieribus et ipsa venerat et ecclesiam ingressa sacris libris aures praebuerat et  
ut etiam sermonem audiret remanserat. Oratione et institutione sancti Nonni episcopi dei aman-  
tissimi audita, dolore et poenitentia valde commota continuo gemitu et vehementibus suspiriis  
8<sup>r</sup> multas lacrimas effudit; | omnium peccatorum suorum memor de scortatu suo alte vociferata  
est, ut toti coetui dolor eius innotesceret; omnes autem eam celeberrimam urbis mimadem esse  
sciebant. Alta vociferatione clamavit se vere peccatricem confessa, et in mente sua discipula  
facta est doctrinae sancti Nonni episcopi dei amantissimi; cum antea peccata sua omnino non  
curavisset, subito resipiscere coeperat eiusque, quae ecclesiam adire nunquam consuevit, mens  
repente ad timorem dei et ad divina verba, quae ex ore sancti Nonni episcopi excepit, precando  
repetenda mutata erat. Et postquam multum flevit et doluit et poenitentia commota est et sermo  
sancti Nonni eam ad salutem rapuit, tempus iam adfuit, quo sacrificium offertur. Cum audien-  
tibus propter sacra mysteria egressa duos e domesticis suis vocavit, quibus praecepit: remanete  
hic usque dum coetus dimittitur, et Christi discipulum sanctum Nonnum episcopum, cuius ser-  
8<sup>v</sup> monem audivimus, egressum | sequimini et sedulo discite ubi habitet, ut me certiores faciatis.  
Sacrificio oblato et coetu dimisso exivimus, ut hospitium nostrum peteremus; servi autem mere-  
tricis, ut iussi erant, nos secuti sunt, donec cognoverunt, ubi hospitium nostrum esset. Statim  
reversi dominae nuntiarunt, ubi versaremur. Quae de re certior facta laetata est et precata, ut  
conspectu et institutione sancti Nonni dei amantissimi digna fieret. Ex eius enim animo super-

bia illa prior abierat et in paenitentia constabat, ob poenam, quam in illo mundo ex dei iustitia peccatoribus instare audierat, sollicita et anxia et valde in animo suo timebat et multum coram deo gemens flebat.

Dolore et paenitentia acta Pelagia in diptycho verba doloris et maestitiae plena aliaque pro salute sua deprecatoria scripserat, quae per servos sancto episcopo misit. Erant autem haec. 'Sancto Nonno episcopo peccatrix satanae discipula | Pelagia salutem multam. Ad pedes<sup>9</sup> tuos sanctos, domine, provolvor, nam deum tuum, quem toto corde, domine, amas, cognovi maiestatem suam inclinasse et de caelo in terram descendisse idque, domine, non propter iustos, sed ut in misericordia sua peccatores servaret. Ita enim edocta sum, Christianos dicere, illum quem in caelo cherubi et seraphi aspicere non audeant, qui amor eius fuerit, cum publicanis et peccatoribus accubuisse et edisse et bibisse, cum in terra appareret, et corpore humano usum inter eos versatum esse — sicut etiam tu, sancte, scis, quamquam corporis oculis eum non vidisti — eo tempore quo ad fontem aquae cum Samaritide collocutus est et cum Canaanitide, quae post tergum eius clamavit, et cum afflicta (*Mr. 5, 25 cf. v. 29. 34 Simpl.*), cui valetudinem reddidit, et cum Maria et Martha, quarum fratrem a morte excitavit. Haec omnia eum a Christianis audiavi fecisse, et iam, domine, si huius dei, qui haec fecit, tu discipulus es, a me noli recedere nec me repudiare, quae peto, ut tibi in conspectum veniam et coram facie tua me sistam, ut fortasse per te server et per me peccatricem tibi gloriandum sit, | si salubris tuae<sup>9</sup> doctrinae discipula fiam.'

Sanctus Nonnus episcopus meretrici eis, quae sibi scripserat, respondentia rescripsit haec: 'Quaecunque es, deo manifesta es; te et voluntatem et ingenium et cogitata tua qui cognoscit et indagat, is est. Hoc autem tibi dico: noli me exiguum et infirmum tentare, nam ego homo peccator sum nec iustus. Si autem me videre cupis, en, cum septem sanctis episcopis me videbis. Nam solus te videre non possum, ne simplices offendant neve imbecilli scandalizentur.'

Meretrix postquam has litteras accepit, statim surrexit et festinanter ad templum gloriosi martyris Iuliani accessit; simulac venit, nobis adventum suum nuntiavit. Vir autem dei amantissimus sanctus Nonnus episcopus, antequam meretrix accederet, episcopos collegas convocavit et iuxta se collocavit. Tum demum eam accedere et apparere iussit. Postquam accedens eos conspexit, debitam eis venerationem exhibuit, | postremo autem se ipsam in terram coniecit<sup>10</sup> et dum dolore plena pedes sancti Nonni prehendit, flere et gemere incepit, ut sancti pedes lacrimis meretricis maderent et ipsi illuvies pedum eius infricaretur per fidem (*vocabulum ex errore aliquo hic insertum videtur*); tum coram eo multum volutata pulvere a terra sumpto caput conspergebat. Cum gemitu supplicans alta voce clamavit eique dixit: rogo te, miserere mei peccatricis, ego meretrix sum, lapis impudicus, in quo multi offenderunt et perierunt, ego sum pravus satanae laqueus, quem posuit et quo multos ad perniciem cepit, ego accipiter sum rapax, per quem pulli aquilae caelestis capti sunt, ego sum lupa fraudulenta, quae perfectos agnos et oves insidiis corrumpit et perdidit, ego profunda sum luti fovea, in qua multi inquinati et spurcati sunt, qui puri erant et quos corrumpt. Miserere mei, domine mi pure et sancte; imploro te, ut Christo duci tuo similis fias, qui faciem a peccatoribus non avertit, sed eorum benigniter miseritus est | et super me comitatem tuam effunde, sicut ille, ne in delictis meis peream et in<sup>10</sup> peccatis meis intream. Ego vermis exitii sum et multa corpora arrosi, quae incorrupta erant.



Hodie fac me Christianam, quae mare peccatorum sum; me admitte, domine mi, et sanctam redde pura tua doctrina, quae abyssus sum malitiarum; delicta et peccata mea hodie aufer a me tuisque precibus eice e me per expiantem baptismi dei tui ablutionem. Surge domine, peto abs te, ut nomen sanctae trinitatis super me invoces et me ad remissionem peccatorum baptizes. Surge, domine, exue me sordidis scortatus vestibis et indue me tegumentis puris, splendidis illis novarum epularum, ad quas accedo, vestibus.

Omnes episcopi et presbyteri, qui nobiscum erant, omnesque apud nos praesentes multas lacrimas profuderunt, cum dolore et fidem huius meretricis viderent. Sanctus Nonnus episcopus vix ei persuaserat, ut a pedibus suis surgeret, et iam respondit et dixit: filia mea, canones ecclesiastici poscunt, ut meretricem non sine sponsoribus baptizemus, ne forte eisdem suis  
11<sup>r</sup> facinoribus implicata reperiatur. Meretrix autem simul hanc vocem audivit, | iterum in solum coniecta pedes dei amantissimi sancti Nonni prehendit et flens ita vociferata est: Tibi de me ratio deo reddenda erit, si nunc me baptizare recusas; a te deus animam meam poscet et in te mala a me perpetranda transscribet, si me nunc baptizare detrectas. Sceleris et improbitatis morum meorum particeps eris, nisi me statim baptizas et a male factis abalienas. Altari tuo sancto alienus eris, nam deo tuo renuntias, nisi hodie me sponsam Christi reddis, curans ut per baptismum vitae renascar et ad deum tuum me deducens, qui ipse se tibi hodie sponsorem meum exhibet, me non redituram esse ad foveam luti, ex qua ad vitam aeternam me tollis. Domine, de me timere noli; surge, admitte me peccatricem instar domini tui, qui peccatores admisit.

Episcopi et omnes, qui cum eis erant, deum misericordem laudavere, cum huius meretricis et peccatricis | mentem dei amore accensam et inflammata viderent. Sanctus autem Nonnus episcopus me Iacobum diaconum suum arcessitum misit et urbem intrare et omnia quae evenerint archiepiscopo nuntiare iussit, ut ipse ea, quae de meretrice fieri vellet, permetteret, et mihi enixe iniunxit, ut etiam diaconissam aliquam ad nos mitteret archiepiscopus, si mihi veniam daret, ut meretricem baptizemus. Accedens igitur Iacobus exiguus ad archiepiscopum ea nuntiavi, quae dei amantissimus Nonnus episcopus meus iusserat, eumque discipulatus meretricis certiore feci et coram eo omnem eius dolorem et confessionem narraui et cuncta eius verba repetii nec omisi quicquam. Archiepiscopus autem valde laetatus mihi dixit: Vade, dic fratri nostro sancto Nonno episcopo: pater beate et doctor sapiens, magnopere de eis, quae mihi misisti, gavisus sum et in mente mea intellexi, tibi reservatam fuisse hanc miram et magnam  
12<sup>r</sup> rem, quae per te perficeretur. | Scio enim te quasi os esse dei, qui dixit: si educis pretiosum e vili (*sive* lascivo. *Jerem. 15, 19; verba Simplicis sunt*), quasi os meum eris. Sed iam certum tibi sit voluntati mei satisfieri et tibi persequendum esse, quod moliaris, ad Christi animum explendum, ad totam ecclesiam recreandam, ad vitam meretricis redimendam. Eam igitur confessionis ore factae ergo baptiza; en rem audivimus et sapienti et laetabili tuae agendi rationi assentimur. Aptum enim est, ut sicuti tu docuisti, tu etiam baptizes. Solum hoc spectandum est, ut lasciva castitati, peccatrix integritati reddatur et deus glorificetur.

Tum misit, qui Romanam diaconissam, diaconissarum primariam, e domo eius arcesse- ret, eamque mecum ire et sancto Nonno episcopo in omnibus quae facere praeciperet oboedire iussit. Ego autem et Romana diaconissa ad patrem nostrum sanctum Nonnum venimus et mere-







17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100





[illegible]



1000 <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>474</sup> <sup>475</sup> <sup>476</sup> <sup>477</sup> <sup>478</sup> <sup>479</sup> <sup>480</sup> <sup>481</sup> <sup>482</sup> <sup>483</sup> <sup>484</sup> <sup>485</sup> <sup>486</sup> <sup>487</sup> <sup>488</sup> <sup>489</sup> <sup>490</sup> <sup>491</sup> <sup>492</sup> <sup>493</sup> <sup>494</sup> <sup>495</sup> <sup>496</sup> <sup>497</sup> <sup>498</sup> <sup>499</sup> <sup>500</sup> <sup>501</sup> <sup>502</sup> <sup>503</sup> <sup>504</sup> <sup>505</sup> <sup>506</sup> <sup>507</sup> <sup>508</sup> <sup>509</sup> <sup>510</sup> <sup>511</sup> <sup>512</sup> <sup>513</sup> <sup>514</sup> <sup>515</sup> <sup>516</sup> <sup>517</sup> <sup>518</sup> <sup>519</sup> <sup>520</sup> <sup>521</sup> <sup>522</sup> <sup>523</sup> <sup>524</sup> <sup>525</sup> <sup>526</sup> <sup>527</sup> <sup>528</sup> <sup>529</sup> <sup>530</sup> <sup>531</sup> <sup>532</sup> <sup>533</sup> <sup>534</sup> <sup>535</sup> <sup>536</sup> <sup>537</sup> <sup>538</sup> <sup>539</sup> <sup>540</sup> <sup>541</sup> <sup>542</sup> <sup>543</sup> <sup>544</sup> <sup>545</sup> <sup>546</sup> <sup>547</sup> <sup>548</sup> <sup>549</sup> <sup>550</sup> <sup>551</sup> <sup>552</sup> <sup>553</sup> <sup>554</sup> <sup>555</sup> <sup>556</sup> <sup>557</sup> <sup>558</sup> <sup>559</sup> <sup>560</sup> <sup>561</sup> <sup>562</sup> <sup>563</sup> <sup>564</sup> <sup>565</sup> <sup>566</sup> <sup>567</sup> <sup>568</sup> <sup>569</sup> <sup>570</sup> <sup>571</sup> <sup>572</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>576</sup> <sup>577</sup> <sup>578</sup> <sup>579</sup> <sup>580</sup> <sup>581</sup> <sup>582</sup> <sup>583</sup> <sup>584</sup> <sup>585</sup> <sup>586</sup> <sup>587</sup> <sup>588</sup> <sup>589</sup> <sup>590</sup> <sup>591</sup> <sup>592</sup> <sup>593</sup> <sup>594</sup> <sup>595</sup> <sup>596</sup> <sup>597</sup> <sup>598</sup> <sup>599</sup> <sup>600</sup> <sup>601</sup> <sup>602</sup> <sup>603</sup> <sup>604</sup> <sup>605</sup> <sup>606</sup> <sup>607</sup> <sup>608</sup> <sup>609</sup> <sup>610</sup> <sup>611</sup> <sup>612</sup> <sup>613</sup> <sup>614</sup> <sup>615</sup> <sup>616</sup> <sup>617</sup> <sup>618</sup> <sup>619</sup> <sup>620</sup> <sup>621</sup> <sup>622</sup> <sup>623</sup> <sup>624</sup> <sup>625</sup> <sup>626</sup> <sup>627</sup> <sup>628</sup> <sup>629</sup> <sup>630</sup> <sup>631</sup> <sup>632</sup> <sup>633</sup> <sup>634</sup> <sup>635</sup> <sup>636</sup> <sup>637</sup> <sup>638</sup> <sup>639</sup> <sup>640</sup> <sup>641</sup> <sup>642</sup> <sup>643</sup> <sup>644</sup> <sup>645</sup> <sup>646</sup> <sup>647</sup> <sup>648</sup> <sup>649</sup> <sup>650</sup> <sup>651</sup> <sup>652</sup> <sup>653</sup> <sup>654</sup> <sup>655</sup> <sup>656</sup> <sup>657</sup> <sup>658</sup> <sup>659</sup> <sup>660</sup> <sup>661</sup> <sup>662</sup> <sup>663</sup> <sup>664</sup> <sup>665</sup> <sup>666</sup> <sup>667</sup> <sup>668</sup> <sup>669</sup> <sup>670</sup> <sup>671</sup> <sup>672</sup> <sup>673</sup> <sup>674</sup> <sup>675</sup> <sup>676</sup> <sup>677</sup> <sup>678</sup> <sup>679</sup> <sup>680</sup> <sup>681</sup> <sup>682</sup> <sup>683</sup> <sup>684</sup> <sup>685</sup> <sup>686</sup> <sup>687</sup> <sup>688</sup> <sup>689</sup> <sup>690</sup> <sup>691</sup> <sup>692</sup> <sup>693</sup> <sup>694</sup> <sup>695</sup> <sup>696</sup> <sup>697</sup> <sup>698</sup> <sup>699</sup> <sup>700</sup> <sup>701</sup> <sup>702</sup> <sup>703</sup> <sup>704</sup> <sup>705</sup> <sup>706</sup> <sup>707</sup> <sup>708</sup> <sup>709</sup> <sup>710</sup> <sup>711</sup> <sup>712</sup> <sup>713</sup> <sup>714</sup> <sup>715</sup> <sup>716</sup> <sup>717</sup> <sup>718</sup> <sup>719</sup> <sup>720</sup> <sup>721</sup> <sup>722</sup> <sup>723</sup> <sup>724</sup> <sup>725</sup> <sup>726</sup> <sup>727</sup> <sup>728</sup> <sup>729</sup> <sup>730</sup> <sup>731</sup> <sup>732</sup> <sup>733</sup> <sup>734</sup> <sup>735</sup> <sup>736</sup> <sup>737</sup> <sup>738</sup> <sup>739</sup> <sup>740</sup> <sup>741</sup> <sup>742</sup> <sup>743</sup> <sup>744</sup> <sup>745</sup> <sup>746</sup> <sup>747</sup> <sup>748</sup> <sup>749</sup> <sup>750</sup> <sup>751</sup> <sup>752</sup> <sup>753</sup> <sup>754</sup> <sup>755</sup> <sup>756</sup> <sup>757</sup> <sup>758</sup> <sup>759</sup> <sup>760</sup> <sup>761</sup> <sup>762</sup> <sup>763</sup> <sup>764</sup> <sup>765</sup> <sup>766</sup> <sup>767</sup> <sup>768</sup> <sup>769</sup> <sup>770</sup> <sup>771</sup> <sup>772</sup> <sup>773</sup> <sup>774</sup> <sup>775</sup> <sup>776</sup> <sup>777</sup> <sup>778</sup> <sup>779</sup> <sup>780</sup> <sup>781</sup> <sup>782</sup> <sup>783</sup> <sup>784</sup> <sup>785</sup> <sup>786</sup> <sup>787</sup> <sup>788</sup> <sup>789</sup> <sup>790</sup> <sup>791</sup> <sup>792</sup> <sup>793</sup> <sup>794</sup> <sup>795</sup> <sup>796</sup> <sup>797</sup> <sup>798</sup> <sup>799</sup> <sup>800</sup> <sup>801</sup> <sup>802</sup> <sup>803</sup> <sup>804</sup> <sup>805</sup> <sup>806</sup> <sup>807</sup> <sup>808</sup> <sup>809</sup> <sup>810</sup> <sup>811</sup> <sup>812</sup> <sup>813</sup> <sup>814</sup> <sup>815</sup> <sup>816</sup> <sup>817</sup> <sup>818</sup> <sup>819</sup> <sup>820</sup> <sup>821</sup> <sup>822</sup> <sup>823</sup> <sup>824</sup> <sup>825</sup> <sup>826</sup> <sup>827</sup> <sup>828</sup> <sup>829</sup> <sup>830</sup> <sup>831</sup> <sup>832</sup> <sup>833</sup> <sup>834</sup> <sup>835</sup> <sup>836</sup> <sup>837</sup> <sup>838</sup> <sup>839</sup> <sup>840</sup> <sup>841</sup> <sup>842</sup> <sup>843</sup> <sup>844</sup> <sup>845</sup> <sup>846</sup> <sup>847</sup> <sup>848</sup> <sup>849</sup> <sup>850</sup> <sup>851</sup> <sup>852</sup> <sup>853</sup> <sup>854</sup> <sup>855</sup> <sup>856</sup> <sup>857</sup> <sup>858</sup> <sup>859</sup> <sup>860</sup> <sup>861</sup> <sup>862</sup> <sup>863</sup> <sup>864</sup> <sup>865</sup> <sup>866</sup> <sup>867</sup> <sup>868</sup> <sup>869</sup> <sup>870</sup> <sup>871</sup> <sup>872</sup> <sup>873</sup> <sup>874</sup> <sup>875</sup> <sup>876</sup> <sup>877</sup> <sup>878</sup> <sup>879</sup> <sup>880</sup> <sup>881</sup> <sup>882</sup> <sup>883</sup> <sup>884</sup> <sup>885</sup> <sup>886</sup> <sup>887</sup> <sup>888</sup> <sup>889</sup> <sup>890</sup> <sup>891</sup> <sup>892</sup> <sup>893</sup> <sup>894</sup> <sup>895</sup> <sup>896</sup> <sup>897</sup> <sup>898</sup> <sup>899</sup> <sup>900</sup> <sup>901</sup> <sup>902</sup> <sup>903</sup> <sup>904</sup> <sup>905</sup> <sup>906</sup> <sup>907</sup> <sup>908</sup> <sup>909</sup> <sup>910</sup> <sup>911</sup> <sup>912</sup> <sup>913</sup> <sup>914</sup> <sup>915</sup> <sup>916</sup> <sup>917</sup> <sup>918</sup> <sup>919</sup> <sup>920</sup> <sup>921</sup> <sup>922</sup> <sup>923</sup> <sup>924</sup> <sup>925</sup> <sup>926</sup> <sup>927</sup> <sup>928</sup> <sup>929</sup> <sup>930</sup> <sup>931</sup> <sup>932</sup> <sup>933</sup> <sup>934</sup> <sup>935</sup> <sup>936</sup> <sup>937</sup> <sup>938</sup> <sup>939</sup> <sup>940</sup> <sup>941</sup> <sup>942</sup> <sup>943</sup> <sup>944</sup> <sup>945</sup> <sup>946</sup> <sup>947</sup> <sup>948</sup> <sup>949</sup> <sup>950</sup> <sup>951</sup> <sup>952</sup> <sup>953</sup> <sup>954</sup> <sup>955</sup> <sup>956</sup> <sup>957</sup> <sup>958</sup> <sup>959</sup> <sup>960</sup> <sup>961</sup> <sup>962</sup> <sup>963</sup> <sup>964</sup> <sup>965</sup> <sup>966</sup> <sup>967</sup> <sup>968</sup> <sup>969</sup> <sup>970</sup> <sup>971</sup> <sup>972</sup> <sup>973</sup> <sup>974</sup> <sup>975</sup> <sup>976</sup> <sup>977</sup> <sup>978</sup> <sup>979</sup> <sup>980</sup> <sup>981</sup> <sup>982</sup> <sup>983</sup> <sup>984</sup> <sup>985</sup> <sup>986</sup> <sup>987</sup> <sup>988</sup> <sup>989</sup> <sup>990</sup> <sup>991</sup> <sup>992</sup> <sup>993</sup> <sup>994</sup> <sup>995</sup> <sup>996</sup> <sup>997</sup> <sup>998</sup> <sup>999</sup> <sup>1000</sup>

77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
850  
851  
852  
853  
854  
855  
856  
857  
858  
859  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
870  
871  
872  
873  
874  
875  
876  
877  
878  
879  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
889  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
899  
900  
901  
902  
903  
904  
905  
906  
907  
908  
909  
910  
911  
912  
913  
914  
915  
916  
917  
918  
919  
920  
921  
922  
923  
924  
925  
926  
927  
928  
929  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949  
950  
951  
952  
953  
954  
955  
956  
957  
958  
959  
960  
961  
962  
963  
964  
965  
966  
967  
968  
969  
970  
971  
972  
973  
974  
975  
976  
977  
978  
979  
980  
981  
982  
983  
984  
985  
986  
987  
988  
989  
990  
991  
992  
993  
994  
995  
996  
997  
998  
999  
1000

[illegible]

[illegible]

[illegible]

tricem adhuc ad pedes eius prostratam reperimus. Tum Romana diaconissa accessit eique ut surgeret his verbis persuasit: surge, soror mea, collige cogitationes, confirma animum | et prae-<sup>12v</sup> para te, ut accipias id, ad quod gratia te vocavit (*in verbis Syriacis paucula deesse videntur*), surge soror mea, et preces faciemus de te, ut omnis potestas adversarii abs te recedat. Vix autem sibi persuaderi passa est et surrexit non intermisso ploratu. Tum sanctus Nonnus episcopus nos iussit omnia ad sacrum baptismum necessaria praeparare et meretrici ad se vocatae dixit: Aperi os tuum et confitere deum et coram eo peccatis tuis renuntia. Meretrix plorans dixit: Totum animum si exploro, ne unum quidem bonum opus in me invenio, quod fecerim, peccata vero mea scio maiora et plura esse arena maris, et cunctam maris aquam minorem, quam quae scelera et flagitia mea abluere possit. Mihi autem persuasum est, deum misericordem esse, nec multitudinem peccatorum meorum intueri, sicut etiam peccata peccatricis illius (*Luc. 7, 37?*) et Canaanitidis et Samaritidis non intuitus est, quibus portam suam non clausit, sed quarum miseritus est, quas amavit et corporis sanatione et peccatorum remissione dignatus est. | Ecce confessa sum et confiteor, me maleficam sceleratam esse et deum meum clementem<sup>13r</sup> et misericordem: abs te, domine mi, pater genitor et reconciliator, peto, ut misericors sis, me admittas et igne et spiritu (*Luc. 3, 16*) puram facias. Post haec sanctus Nonnus, da, inquit, nomen tuum deo offerendum. Ait meretrix: Homines, qui me in carne generarunt, Pelagiam me nominarunt, haec autem civitas Antiochia, in qua nata sum, me propter multum gemmarum ornatum, quo me redimivi et gloriata sum, Margarito nominarunt; ego enim hucusque lupanar fui exornatum et domus satanae. Rursus ad eam sanctus Nonnus: Num ab incunabulis nomen tuum Pelagia est? Respondit: Ita est, domine mi. Episcopus cognito nomine eam exorcisavit, signo notavit, unctionis oleo obsignavit, ipsa renuntiante et sic loquente: Renuntiatum sit tibi, satana, et omni tuo exercitui. Porro clamavit et dixit: Confiteor te Christe et patrem tuum et spiritum tuum vivum et sanctum, confiteor ecclesiam tuam et baptismum tuum, confiteor regnum tuum superum et exercitus caelestes, | confiteor altare tuum sanctum in terra et tremenda tua<sup>13v</sup> mysteria in caelo et sacerdotes tuos splendidos et puros, qui coram te ministrant. Renuntiatum sit errori, quem commisi, et scortatui, quem hucusque perpetravi. Tum post hanc confessionem Pelagiam sanctus Nonnus baptizavit eamque ex aqua baptismi suscepit mater eius, Romana diaconissa, ipsa autem corpus et sanguinem Christi e dextra sacerdotis splendidi et sancti Nonni accepit. Eodem tempore in caelo deo et angelis eius et in terra toti ecclesiae eiusque sacerdotibus magna laetitia fuit. Pelagiam autem, simulac vere Christi sponsa facta est, Romana diaconissa secum duxerat et ascendit in hospitium nostrum, postquam episcopi illi ascenderunt.

Et sanctus Nonnus mihi diacono suo dixit: Laetemur hodie, mi fili et exultemus cum sanctis dei angelis, qui hodie de inventa Pelagia, ove Christi, laetati sunt; hodie, mi fili, oleo vescamur et vinum bibamus propter renatam et insigniter servatam Pelagiam pulchram Christi sponsam. Ego autem | quaecunque me iusserat praeparavi et subministravi. Dum laete mandu-<sup>14r</sup> camus, ecce subito satanas valde iratus nobis apparuit specie viri tetrici, manicis complicatis et manibus super caput sublati, ululans et clamans: Vae tibi nugator, qui canis capillis bellu-<sup>es</sup> (*Gr. ὁ βία ἀπὸ τοῦ φαγοπολίου καὶ λήρου τούτου; apud Palladium Hist. Laus. c. 21. 28 est πολιοφάγος*), nonne tibi triginta milia Arabum sufficiunt, quos mihi ereptos baptizasti et deo tuo dedisti, nonne suffecit tibi Heliopolis urbs mea, Baalbak dicta, in qua multas, quae me colebant

et honorabant, reddidisti discipulas? sed in ipsa hac urbe hanc fallacem mihi abduxisti, quam e meo famulatu subtractam deo tuo offerres. Nonne suffecerunt tibi pagani, quos blanditiis tuis a me subduxisti, baptizasti, deo tuo dedisti? ut hodie etiam spem meam perfectam mihi abscinderes. Vae tibi ad extrema usque malo et male viventi (ὦ βία ἀπὸ τοῦ κακογίγνου τούτου); dolos tuos et fraudes non sustineo. Exsecratus sit dies ille, quo tu male natus es. Lacrimarum tuarum flumen effudisti, quod sacramenta et foedus, quod multi mecum fecerunt, abruptit. Spem meam hodie abscidisti. Quid mihi tecum est, sepulcrorum spoliator, qui velut sepulcrum me  
14<sup>v</sup> spoliasti | et malitiose hanc a me vivam extulisti, quam errore ductus cadaver esse putaveram.

Haec satanas dixit, cum nobis et omnibus, qui apud nos erant, episcopis appareret, eumque audiebant, quicumque apud nos erant, ululantem et sanctum Nonnum increpantem; etiam Pelagia et Romana diaconissa satanam hunc intuebantur. Tum sancto relicto satanas vultum obvertit, ut cum Pelagia colloqueretur. Et gemens, sicut qui flet, clamavit eique dixit: Mihi haec, domina mea Pelagia? nonne hucusque mea fuisti et ego tuus? ita me tractas, ut nunc in ludibrium me veritas huius adversus capitis canitiem helluonis et omnium, qui te me deseruisse audiunt? Nonne ego sum, qui te docui cupiditati multorum ornari, nonne qui viros catervatim ad te perduxim ad saturandam tuam lasciviam; nonne qui tuo imperio divites et nobiles subieci, qui dona et res pretiosas amore incesto apportarent tibi impertirent? Cur me odisti et dolos  
15<sup>r</sup> parasti? cur mihi talia fecisti meque deseruisti? | num propter pauca verba, quibus te seduxit senex hic male vivens, qui inde ab omni tempore ubique dolis suis me persecutus mihique malus stimulus factus est, ubicunque fuit? Perquam horribile aliquid patrabam, nisi ei renuntias et me agnoscis, sicut antea voluntati meae morem gessisti.

Tum sanctus Nonnus sponsae Christi Pelagiae dixit: Increpa, filia mea, hunc satanam, increpa eum neve ab eo timueris, nam debilis est et humilis coram sancto spiritu, quem hodie induisti. Tum Pelagia se (cruce) signavit et satanam, qui apparuit, animo offirmato increpuit et statim a nobis celeriter fugavit, ut e conspectu evolveret.

At duobus diebus post per silentium ad Pelagiam rediit eique apud Romanam diaconissam matrem suam dormienti se exhibuit. Placide expergefatae leniter dixit: domina mea Mar-  
15<sup>v</sup> garito, quid mali tibi feci, ut a me te averteres? Nonne ego | auro et margaritis te ornavi tibi- que multas divitias dedi; cur, quaeso, me ludibrio habuisti et fefellisti? Imploro te tibi- que me excuso: modo noli me deserere, ne per te omnibus risui sim. Pelagia autem animo collecto se (cruce) signavit et satanam afflavit nec amplius coram ea visus est; nam ita eum inclamavit: Increpabit te dominus noster Iesus Christus filius dei vivi, qui me tibi eripuit et caelesti suo thalamo sponsam reddidit. Postea Romanae diaconissae expergefatae dixit: Mater et domina mea, precare de me, nam ecce venit malus et me vexavit. Illa autem ei dixit: Noli, filia mea, ab eo conturbari, nam iam ipse timet et fugit. Tum ambo, mater cum filia, se cruce signarunt et satanam in nomine Christi increpuerunt, qui evolavit nec amplius eis apparuit.

16<sup>r</sup> Tertio autem die sancta Pelagia, cuius iuventus aquilae instar | renovata et quae ab operibus malis (quasi infans a mamma) disiuncta erat, animo collecto domesticorum magistrum, cuius arbitrio omnia sua commiserat, arcessivit et domum suam intrare et cuncta bona sua, aurum et argentum et monilia multa cum omnibus pretiosis vestimentis perscribere sibi- que afferre iussit. Nam praeclara illa, ex quo auditis sancti Nonni verbis Christiana facta est et paenitentiae

operam dedit, in aedes suas non rediit nec limen domus suae calcavit, sed paenitentiae dedita apud nos in templo Christi manserat usque ad completum baptismum. Domesticus autem ad domum eius ivit, ut iussus erat, et omnes divitias litteris et rationibus mandatas nulla re celata attulit. Tum praeclara Pelagia per Romanam diaconissam sanctum Nonnum episcopum rogavit, ut veniret, et cum ad eam accederet, ubi habitavit, ab eo petiit et flagitavit, ut omnes eius divitias acciperet, et in manus eius tradidit quidquid libuit (*Gr. πᾶσαν τὴν ἐξουσίαν τῆς οἰκίας αὐτῆς*), ita locuta: Domine mi, hae sunt divitiae, quibus me satanas per peccatum scortatus ditavit; iam, domine, tuo arbitrio commissae sunt, ut quid velis eis facias. Mihi enim hodie et porro sufficiunt divitiae Christi per te mihi datae, per quas multo ditior facta sum. Tum omnes servos et servas arcessivit et lege manumisit; singulis debitum dedit donum eosque his verbis dimisit: Hucusque in lascivis peccati moribus servi mei fuistis et improbo scortatus ministerio subiecti, nunc autem vos ex hoc pravo servitio manumisi. Vestrum iam est vos ipsos a peccati servitio liberare. Posthac mihi non amplius famulamini nec scorti esse dicimini. Dimisit eos et in pace abierunt, | mutationem, quam in Pelagia domina sua viderant, mirati. 17<sup>r</sup>

Sanctus autem Nonnus a Pelagia omnes eius opes adeptus dispensatori maximae ecclesiae Antiochenae arcessito coram Pelagia omnia, quae illa possidebat, his verbis tradidit: Obtestor te per excelsam trinitatem, ne quid ex omnibus his bonis in ecclesiam dei ingrediatur neve episcopo alicui detur, neve in domum clerici veniat neve etiam in tuam domum neve in tuis aut alius manibus reservetur; nam quanquam desiderabiles et pulchrae et copiosae sunt, hae tamen divitiae e peccato scortatus collectae sunt. Noli igitur hanc possessionem concupiscere, nam si haec Christi sponsa ei renuntiat eamque utpote inutilem respuit propter spiritalem illam quam invenit possessionem, quanto magis et nos decet eam abominandam putare nec cum divitiis caelestibus puris illis impollutis gloriosis, | quae nobis reservatae sunt, commutare velle. 17<sup>v</sup> Vide igitur, fili mi, ut agas quomodo tibi imperavi et te iureiurando astrinxi, et si sacramenta haec violas, ira dei domum tuam invadet eisque annumeraberis, qui clamarunt: cruci affige eum, cruci affige eum (*Jo. 19, 6 Simpl.*). Minime, sed solis orbis et viduis, itidem pauperibus aegris indigentibus subministrentur, quibus vitam sustentent, et quae male et sceleste collectae sunt, recte ac iuste dispertiantur; quae erant divitiae peccati, nunc erunt thesaurus iustitiae. Sic accepit hoc depositum a sancto illo, tanquam ab apostolo dei. Quomodo sanctus Nonnus episcopus coram Pelagia dispensatori praeceperat, eo modo omnia accepit et distribuit neque quidquam de iussis deduxit aut mutavit.

Cuncti autem eis, quae sponsa Christi Pelagia fecit, admiratione affecti sunt et hac quam inierat agendi ratione multis utilitatem attulit. Omnes enim lascivi eius familiares valde maesti erant et flebant, cum eam hanc vitae rationem subito delegisse et a familiaribus se alienasse viderent. | Omnes stupuerunt et dixerunt: Qui factum est, ut celebris meretrix subito 18<sup>r</sup> celebre castitatis exemplum fieret? multique per eam profecerant. Meretrices autem, Pelagiae sodales et vicinae, cum quid egisset viderent, maestitia et paenitentia affectae de se ipsis flebant. Multae earum pudicae factae moribus meretriciis abiectis disciplinam Christi amplexae sunt. Nam castam Pelagiam conveniebant, quae eis viam monstrabat easque admonebat, ut suum ipsius exemplum sequerentur. Multae meretrices ei obtemperantes in disciplinam castae Christi



sponsae transierunt. Multi etiam beatam propter agendi rationem praedicabant Pelagiam et dominus noster eius causa a multis laudabatur.

Dei autem ancilla haec his septem baptismi diebus cibis et potu e sua domo afferendis abstinuerat nec quidquam ex suis usurpaverat, sed alimenta et omnia necessaria Romana diaconissa ex suis subministrabat. In fide enim et amore mentis ut mater dilecta filiam caram  
18<sup>v</sup> eam putavit | et tractavit. Pelagia autem iusiurandum dedit, nulla re ad divitias peccato collectas pertinente se fruituram, et servavit hoc suum iusiurandum. Nec amplius edebat nec bibebat ex eis, quae prius ipsius fuerant. Neque persuaderi sibi passa est, ut quid ex domo sua acciperet nec unquam domum intravit nec dedit nec sumpsit aliquid, quod ipsius fuerat. Dixit enim omnibus: Absit iam, ut de mercede meretricia vivam aut eam curem, sed sanguine peiorem et sordido platearum luto vilior eam aestimo.

Cum autem iam completi essent dies sponsales baptismatis Pelagiae, venit fausta dies dominica, dies octava, qua ei sancta baptismatis vestimenta, uti canon ecclesiae docet, deponenda et vestimenta vulgaria quotidiana induenda erant. Postquam dies dominica exiit, ingruente nocte, quae secundam septimanae diem praecessit, surrexit et ad sanctum Nonnum episcopum introivit, cuius benedictionem prostrata petiit. Ei ille permisit, ut | sancta baptismatis vestimenta deponeret. Sancta autem Pelagia a sacerdote Christi flagitavit, ut vestimenta, quibus ille usus esset, ipsa acciperet sibi induenda neve alienis vestibus indueretur. Sanctus Nonnus episcopus Pelagiae optata explevit eique e vestitu suo dedit tunicam ciliciam et amiculum laneum (συχάριον τρίχινον καὶ βερρίν τρίχινον, quibus e. gr. utitur Athanasius episcopus apud Palladium *Hist. Laus. c. 136*). Statim exuta vestimentis baptismatis, illius vestibus induta venerabunda in genua ad eius pedes procubuit et benedictione accepta ei cogitata omnia aperuit. Ipsa illa nocte exiit virorum modo vestita et clam nobis inscientibus egressa nec etiam in urbe visa est. Tum sanctus Nonnus episcopus de rebus eius edoctus nemini quae accidissent manifestavit neque etiam mihi Iacobo, qui diaconus eius eram. Cum lucesceret, magnus stupor ortus est, quod Pelagia quaesita non inveniretur, neque apud nos neque in tota urbe. Romana autem diaconissa plurimum flebat et animo anxia multos de eo interrogavit. Sanctus autem Nonnus episcopus valde laetus  
19<sup>v</sup> est, quia solus de Pelagiae egressu certior factus erat, | et Romanae diaconissae dixit: Noli dolere et flere de Pelagia filia tua, sed gaude de hac re valde laeta; nam bonam sibi elegit sortem Pelagia, qualem sibi elegerat Maria, Lazari soror.

Omnia haec in urbe magna Antiochia gesta sunt. Paucis diebus post archiepiscopus Antiochiae omnes illos episcopos externos, qui ibi erant, dimisit, qui cuncti nobis non exceptis in suam quisque urbem profecti sunt.

Tribus annis post mihi Iacobo diacono in optatis erat, Hierosolyma, urbem domini nostri, proficisci, eius crucem venerari et a templo resurrectionis benedictionem adipisci. Veniam petiturus adii sanctum Nonnum episcopum meum, qui annuit hoc mihi mandato dato: Si ad locum sacrum Hierosolyma veneris, mei velim ibi in omnibus locis, quibus servator noster ambulavit, in precibus tuis memineris; deinde fac sedulo ibi quaeras de Pelagio eunucho monacho  
20<sup>v</sup> et si eum adesse certum habes, ostende te ei, | nam est quod ex eo multam utilitatem percipias. Revera enim est dei servus verus et fidelis et monachus in officio suo perfectus. De Pelagia quidem, ancilla dei, locutus erat, aenigma autem rei non intellexi nec ille mihi aperire voluit.

Dimisit me ut profiscerer; accepta eius benedictione in pace ab eo secessi. Itaque ad locum sacrum Hierosolyma veni, precatus sum, a sepulcro domini nostri et ab omnibus locis, quibus inambulavit et praeclara facinora edidit, benedictionem adeptus sum. Post hunc diem egressus sum Iacobus, ut de sede Pelagii monachi inquirerem. Multum sciscitatus comperi eum in monte olivarum habitare, ubi dominus noster cum discipulis precabatur. Ascendi montem olivarum et quaesivi, donec cellam eius invenirem; celebratissimus ibi erat et magni aestimatus. Ad cellam igitur accessi, quam vidi portam non habere; postquam diu circumspexi, fenestram unam parvam in pariete anteriore vidi et cum pulsarem, aperuit mihi Pelagia ancilla domini, | habitu viri gra- 20<sup>v</sup> vis usa. Prope accedentem me magna cum modestia salutavit et simul ex interiore cella manum meam prehensam osculata est. Laetitiae plena perquam officiosa erga me erat, nam simulac me vidit, me agnovit, ipsa intus et me foris versante. Ego autem eam non agnovi, quia species illa pulchra quam noveram non aderat; mira eius pulchritudo flaccuerat, bilaritas faciei splendidae, quam noveram, deformata erat, oculi illi pulchri multa abstinencia et vigilia cavernarum instar facti erant et artus ossium eius sanctorum cute tantum neque carne tecti videbantur prae macie multa et continentia, ita ut etiam corporis color ex gravi paenitentiae opere cilicii instar scaber et pullus appareret. Quae cum ita essent, tota Hierosolyma eam virum eunuchum nominabant nec erat qui de ea aliud suspiceret, ita | ut etiam ego in eā nihil animadverterem femi- 21<sup>r</sup> nae habitui simile, sed ab ea benedictionem petii, ut a viro eunuchō, qui monachus est et perfecti ac iusti Christi discipuli nomine appellatur. Sancta Pelagia autem os aperuit et mecum viri modo collocuta dixit: Opina tus sum me alicubi te iam vidisse, nisi te pro simili habui; per vitam tuam, noli mihi verum celare, nonne diaconus es sancti Nonni episcopi provinciae Antiochenorum, qui disciplina Aegyptiaca usus est? Cui ego: ita est, domine, ego sum discipulus illius servi dei, qui te veneratur. Illa autem, num adhuc, inquit, vita corporis fruitur? Respondi et dixi: Ita est, domine, fruitur et me vitam tuam salutarem percunctari et aspectui tuo utilitatis pleno et salutationi tuae appropinquare iussit. Porro dixit: Laudatus sit dominus noster, qui vitam eius in hodiernum diem servavit; iam pro me preces faciet, nam apostolum dei cognovi eum. | Et tu etiam, domine et frater mi, precare pro me et sancto domino Nonno epi- 21<sup>v</sup> scopo et omnibus eius collegis salutem nuntia.

Haec tantummodo mecum locuta est sancta Pelagia viri habitu induta, nec a me agnita est. Statim autem fenestra clausa cellam intravit nec amplius mecum collocuta est. Cum autem me relicto intro ivisset egoque mirabundus astarem, hymnum horae tertiae canere incepit; ego confestim ad latus mandrae eius precationem institui, laudavi deum et recessi, praestantibus moribus viri divini commotus; non enim feminam eam esse animadverteram nec eam Pelagiam filiam nostram in Christo esse perceperam. Ego autem Iacobus quotidie circumiebam et sancta monasteria invisebam, benedictiones adipiscebar et audiebam, qui de praestantibus Pelagii monachi in monte olivarum reclusi et oracula edentis moribus narrarent. Et dum eum valde admiror, veniunt alii, narrantes dominum Pelagium monachum reclusum montis olivarum, virum illum iustum, obdormisse. Quibus auditis valde laetatus sum et dominum nostrum laudavi, | 22<sup>r</sup> quod ab illo benedictionem petere me dignatus esset.

Tum monasteria, quae circum Hierosolyma sunt, et Hierichuntina et quae trans Iordanum et in urbe Nicopoli sunt, congregata sunt, multi monachi (Gr. ὅλα τὰ μοναστήρια καὶ ἀπὸ Νικό-

πολιν... συνήχθη πλῆθος πολύ), ut Pelagii reclusi funus viderent, et reliqua virorum et mulierum ex totis Hierosolymis frequentia ascenderant, ut sancti Pelagii tanquam viri iusti exsequias comitarentur. Episcopus totusque Hierosolymorum clerus cum gravibus archimandritis accesserant et aperta sancti Pelagii cella corpus extulerunt et in subsellio (*Gr. habet σκάμνιον*) posuerunt. Tum appropinquarent episcopus et omnes sancti, qui ibi erant, ut casto modo eum oleo odorato perungerent, et inspiciunt, et ecce mulier est. Tum in cordibus attoniti et admirati voce alta ad deum clamarunt his verbis: Laus, tibi domine noster, quod tot tibi in terra sunt sancti et occulti quidem, non viri solum, sed etiam mulieres. Mirandum hoc plebem celare vo-  
22 luerunt, nec potuerunt, ut impleretur quod in sancto evangelio his verbis scriptum est: | (*Mr.* 4, 22) non est aliquid absconditum quod non manifestetur, (*Mt.* 10, 26 *cf. Luc.* 8, 17. 12, 1) et occultum quod non cognoscatur. Confestim toti populo hoc miraculum innotuit.

Tum totus virorum et mulierum coetus cereos et multas faces portantium Pelagiae tanquam feminae iustae exsequias comitari coeperunt, sancto corpore in vera fide sublato et circumgestato. Et sic cum magno honore et multa pompa involutam eam sepelierunt, deum laudantes. In illa evenerunt, qua in evangelio dicta sunt: (*Mt.* 5, 16 *Simpl.*) luceat lumen vestrum coram hominibus, ut bona vestra opera videant et patrem vestrum, qui in caelo est, laudent.

Hanc gloriosam vitam scripsi vobis, o qui deum amatis, ego Iacobus peccator et diaconus, eius quae prius meretrix fuit et deinde vas perfectum facta est. Has laudes accepimus de femina ante reiecta, post autem electa. Preces faciamus, ut cum ea nobis dominus noster det, ut in iudicio misericordiam inveniamus in loco illo, ubi iusti praemium accipiunt, improbi incre-  
23 pantur. | Et omnes nos, viri et mulieres, qui resipuerunt et resipiunt, et ego peccator, qui hanc vitam vidi et descripsi, laudem gloriam honorem offeramus patri et filio et spiritui sancto nunc et semper et in aeternum. Amen. Finis.

Paucis denique quomodo in imitando codice versatus sim indicandum est. Auctoris quidem verba optime servata praebebat, ita ut bis tantum p. 7, 12 et 8, 23 maiore mutatione eaque propter Graecum exemplum necessaria opus fuerit, sed tamen a librarii mendis non liber est, quorum nonnulla indicavi, alia eaque haud ambigua (e. gr. *الحاج* pro *الحاج* p. 10, 14 scriptum) tacite correxi. Puncta, quibus formae grammaticae distinguuntur, haud aequabiliter et interdum perperam posita sunt. Nonnulla, in quibus res certa erat, ut ribbui aut illa, quae ad discernendum suffixorum tertiae personae genus addi solent, emendavi, alia, quae inepta erant, non mutavi, sed omisi, rarissime ubi abesse non potuerunt, ut in feminino *ش* et e. gr. 9, 7 in *ش*, ipse addidi. Quaedam vocabula, ut apud Syros fieri solet, varie variis locis scripta qualia inveni retinui: vocabulum *episcopi*, nomen *Antiochiae*, praepositionem *في* 6, 19. 8, 16, *في* (ante suffixa) 8, 31. 11, 21 exarata; promiscue eadem significatione leguntur formae *لحماني* et *لحماني* 6, 10. 11, *لحماني* 3, 13. In addenda *و*, quae in perfecto femininum secundae personae distinguit, librarius sibi non constat: omittit 8, 17. 18, habet 8, 9; contra in tertia persona plur. fem. *و* nunquam ponit (8, 24 bis, 9. 27 ter; unde male etiam in imperativo 7, 2 omisit). qui idem in masculino *و* litteram nusquam neglegit.

Difficilior quaestio est, quae ratio in reddendis accentibus, quos dicunt, sive punctis ad cola et comata distinguenda et recitationem regendam inventis ineunda sit. Quamquam editoris non est librorum peccata nimia diligentia propagare, tamen cum de multis huius artificii apud Syros modis et praeceptis variorum rei in variis libris ambitu nondum satis constet, nihil restat, quam ut puncta in codicibus scripta, quae reicere atque ex arbitratu prorsus reficere parum aptum esset, ad tempus servemus nec mutemus. Hunc libel-

lum, ut in coetu legeretur, olim pleno signorum apparatu instructum fuisse e vestigiis hucusque superstitibus colligi potest; at in codice plurima turbata esse apparet. Ut aliqua ex parte quid ex origine fuerit cognoscatur, singula septem, quibus codex utitur, signa expendere non inutilè videtur.

*Posugo* punctum (· —), quo enuntiata sine intervallo legenda simplicia aut composita separantur, frequentissime, ut solet, positum est, sed saepe per negligentiam aliorum loco. Ita 5, 21 et 6, 1 verum restitui potest, ut uno tantum ex plurimis exemplo utar, si utrisque his *zaugo* et *tachtoyo* substituuntur. Male duabus vocibus arcte coniungendis interpositum invenitur 10, 24. 27. 12, 11.

*Tachtoyo* signum (: —) suo munere enuntiatum per *posugo* absolutum in duas partes dividendi sacissime fungitur: post protasin, post subiectum pluribus verbis constans (locos enumerare supersedeo), post praemissa verba plura pro adverbio dicta aut obiectum 4, 17. 6, 17. 7, 9. 18. 9, 5. 10, 21. 12, 6. Ante orationem directam legitur 3, 20. 5, 17. 6, 22. 7, 23. 8, 18. 11, 26; ubi altera propositionis pars relativa est 3, 27. 33. 4, 18. 5, 6. 6, 18. 23. 25. 7, 8; similiter 5, 1. Bis ponitur 3, 5. 21. 9, 26—27. 10, 10. 23. 9, 10. Post vocativum invenitur 4, 2. 6, 6. 22. 8, 17, ubi e *som'eko*, male addito *posuko*, ortum videtur. Male, ubi *posugo* locum habet, scriptum est 2, 18. 4, 12. 7, 32. 9, 29, nec melius 4, 30. Etiam 8, 5—9 quater *posugo*, quocum alternatur, praefereendum videtur.

*Zaugo* sive *sh'vayyo* (:—) ante *tachtoyo* post priorem protasis partem ex lege invenitur 7, 29. 8, 29. 9, 26. 11, 21 et, si insequenti *posugo* substituitur *tachtoyo* signum, 5, 29. 6, 19. 10, 5. Pro *posugo* restituendum est ante *tachtoyo* 1, 24. 8, 27. 9, 9—10. 21—22. In loco biblico 12, 7 indicio est, post *tohe* omisum esse *tachtoyo*, quod recte editiones N. T. exhibent; eodem modo aliorum accentuum defectum prodit 4, 27. 5, 19. Ante *oñ* legitur 3, 10 (nisi loco movendum et :— exarandum est), 4, 30 (ubi male *posugo* editum est), 8, 26; ante *u* 13, 1. In loco 5, 32 ferri nequit.

*'Elloyo* (:—), quod e lege apodosin dirimit, raro invenitur: 10, 16, fortasse 10, 31, si ante restituitur *tachtoyo*, et aliis locis, ubi apodosin initium non indicatur: 2, 28. 3, 1. 11. 5, 10. 6, 3. 8, 11. 19. 10, 7, 11, 8. 9, maxime si sententia quaedam interiecta est. Ante relativa legitur 5, 27. 31. 11, 11. In locis 2, 18. 7, 27. 8, 22 fortasse agnoscendum est *shuchlof 'elloyo*, quod grammatici dicunt, dilatandam vocem indicans; ita 3, 7 in oratione concitatior bis ponitur. Saepius errori originem debere videtur et fortasse reponenda sunt *som'eko* vel si mavis *zau'o* 7, 6. 30. 31. 8, 10. 2, 12 (? ubi male expressum est *zaugo*), *posuko* 6, 22. 8, 33, *tachtoyo* 3, 17, *zaugo* 8, 26.

*Som'eko* (—) minorem ante *posuko* incisionem indicat, imprimis si verba inter se quodammodo opponuntur, post *tachtoyo* 1, 6. 2, 10. 8, 2; 5, 18, sine eo 8, 13. 2, 12 (ubi vix probandum est), 9, 2. 5. 7. 22. 30. 10, 14. 25. 11, 1. Post vocativum, in sermone minus concitato, 2, 17. 3, 26. 5, 12, in initio propositionis (ubi secundum alios *poqudo* et *m'sha'lono* superna locum habent), sub imperativo 3, 29. 6, 1. 22, sub *manu* interrogativo 4, 10; semel sub prima voce *vetub* 2, 23. In locis 10, 33. 11, 6 *tachtoyo* expectari poterat.

Rarum est, quod alibi frequenter invenitur, *zau'o* sive *retmo* (· —). Ante orationem directam invenitur 4, 29; 11, 33, ubi ad rem inopinatam attentio concienda est. 7, 14 vocativum indicat et fortasse e :— male ortum est.

Hoc enim signum (:—), quod apud Ewaldum ZKM. I 260 (apud Martinium *Traité sur l'accentuation chez les Syr. orient. Par. 1877 p. VI* eodem codice usum desideratur) *u* nominatur nec differre videtur a *tok'so* Barhebraei et *m'ez'ono rabbo* orientalium (· — et · —), in vocativo, imprimis si sermo concitator est, constanter invenitur et post prius quidem, si duobus ille constat, membrum positum 3, 15. 5, 30. 6, 13. 32. 33. 7, 15. 23. 24. 27. 32. 8, 13. 11, 15 (nec tamen 16); tum in interrogatione agitatior et post primam quidem vocem 8, 5—9 septies, aliter se habet 2, 18 (pro *zau'o*?). Male cum *posugo* iungitur 7, 15. 27.

Praeterea duo puncta (· —) intervallum paulo maius indicare videntur 5, 22; eo munere funguntur e. gr. in libro de Addaeo ed. Phillips p. 45, 4 inf. 54, 4 inf., qui liber in accentibus adornandis multo accuratior reliquis censendus est. Sed 6, 24. 12, 1 recte posita esse non possunt, et 8, 1 quin ex origine (· —) aut (:—) fuerint vix dubium est.

In paginis Syriacis 7, 14 mendose *omdo* pro *omro* exscriptum est.

Ex Caroli Georgi typographeo academico.



25

25











NA 11 1947

